

2. V případě záporné odpovědi na první otázku:

Má být čl. 41 odst. 1 ve spojení s čl. 36 odst. 1 směrnice o platebních službách vykládán v tom smyslu, že v takovém případě

- a) jsou informace bankou sice poskytnuty k dispozici na trvalém nosiči, avšak nejsou zákazníkovi sděleny, nýbrž je mu pouze poskytnut přístup k nim, anebo
- b) jde obecně jen o zpřístupnění informací bez použití trvalého nosiče?

⁽¹⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2007/64/ES ze dne 13. listopadu 2007 o platebních službách na vnitřním trhu, kterou se mění směrnice 97/7/ES, 2002/65/ES, 2005/60/ES a 2006/48/ES a zrušuje směrnice 97/5/ES; Úř. věst. L 319, s. 1.

Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Audiencia Provincial de Baleares (Španělsko) dne 16. července 2015 – Francisca Garzón Ramos a José Javier Ramos Martín v. Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca y Soria, S.A. a Intercotrans S.L.

(Věc C-380/15)

(2015/C 354/16)

Jednací jazyk: španělština

Předkládající soud

Audiencia Provincial de Les Illes Balears

Účastníci původního řízení

Žalobci: Francisca Garzón Ramos a José Javier Ramos Martín

Žalované: Banco de Caja España de Inversiones, Salamanca a Soria, S.A. a Intercotrans S.L.

Předběžné otázky

- 1) Je čl. 698 odst. 1 španělského občanského soudního řádu slučitelný se zásadou účinné soudní ochrany, která je stanovena v článku 47 Listiny základních práv Evropské unie ⁽¹⁾, vzhledem k tomu, že zmíněné ustanovení v každém případě brání tomu, aby soud, který rozhoduje v běžném řízení o zrušení exekučního titulu, přerušil přijetím předběžného opatření řízení o výkonu rozhodnutí týkajícího se nemovitosti zatížené hypotékou, jehož předmětem je tentýž titul, který je považován za neplatný?
- 2) Pokud odpověď na předchozí otázku potvrdí, že španělské ustanovení je neslučitelné s výše uvedeným článkem Evropské listiny, je v důsledku toho na projednávaný případ použitelná judikatura Soudního dvora Evropské unie, konkrétně pak judikatura obsažená v rozsudku prvního senátu Soudního dvora ze dne 17. července 2014 (C-169/14) ⁽²⁾?

⁽¹⁾ Úř. věst. C 364, s. 1.

⁽²⁾ EU:C:2014:2099.